

QUOI DE NEUF ?

ECKWERSHEIM
(Eckwersche)



*Le Conseil Municipal vous souhaite
une très Bonne Année 2019*

La maison alsacienne
page 8

Le CMJ
page 12

11 novembre
page 17

Alex
page 34



Michel LEOPOLD
Maire d'Eckwersheim

Chères villageoises, chers villageois

Avant l'arrivée du printemps et après toutes ces fêtes de fin d'année, riches en émotions et traditions, je souhaite consacrer cet édito essentiellement aux travaux que nous avons engagés sur notre banc communal.

Notre nouvel assainissement est enfin en place ! Nous détaillerons ce projet dans une brochure spécifique.

Je souligne que cette opération était absolument nécessaire et son organisation a été très compliquée. En effet, notre village ne comporte que deux rues structurantes, la rue du Général Leclerc/Général de Gaulle, axe traversant et la rue Albert Schweitzer. Lorsque l'une des deux rues est coupée, tout le report de circulation se fait sur l'autre, sans oublier que des villageois voisins empruntent nos voiries quotidiennement pour regagner leur domicile.

Permettre aux bus de la CTS d'assurer leurs rotations, pour que nos jeunes rejoignent leur collège ou lycée de secteur et que chacun puisse se rendre au travail ou vaquer à ses occupations quotidiennes, a été une priorité.

Dans ce contexte la gestion du chantier mobile devient quelquefois un réel casse-tête. Rassurez-vous ! Ce type de travaux n'a lieu que tous les 40 à 50 ans !

Notre réseau d'assainissement est à présent, proportionné et digne de notre village. Je suis navré des embêtements et tracas que cela a pu vous occasionner.

Profitant d'une visite de Robert Herrmann, Président de l'Eurométropole de Strasbourg, dans notre commune, je lui ai soumis quelques doléances, en particulier, la réfection des enrobés de notre voirie. Je lui ai demandé que soit pris en charge le macadamisage de la chaussée, en pleine largeur, et pas seulement sur la partie endommagée par les excavations. Requête accordée et réalisée à mon grand contentement et à celui de nos habitants.

Bien d'autres aménagements ont été effectués, des événements divers ont été organisés. Je vous laisse les découvrir ou les revivre en feuilletant ce premier « Quoi de Neuf » de cette nouvelle année.

*Je vous souhaite une bonne et heureuse année 2019
pleine de réussite, d'amour de joie et de bonheur.
Alles Gute fer diu neie Johr !*

Michel LEOPOLD

Sommaire

3 Vie Municipale

10 Action Sociale

12 Jeunesse

16 Culture et Animations

21 Vie Associative

32 Portraits

35 Etat Civil

38 Informations

39 Page Spéciale

40 Agenda

QDN à Eckwersheim

Bulletin Municipal Edition Hiver 2018-2019

Directeur de la publication : Michel LEOPOLD

Comité de rédaction : F. KNOLL / I. KREBS / F. MERCIER

A. SCHRUFFENEGGER / C. SEISENBERGER / G. SPANO

Informations : Mairie d'ECKWERSHEIM tél : 03 88 69 41 60

mairie-eckwersheim@wanadoo.fr

Rédaction des associations :

Photos & Textes sous leur propre responsabilité.

En libre téléchargement sur le site www.eckwersheim.fr

Reproduction autorisée à condition d'en citer la source.

Mise en page JC Création Sas Illkirch - RCS 350 316 592

Imprimé par Eckwersheim Offset

Tiré à 700 exemplaires / Dépôt légal à parution / Diffusion gratuite

Vie Municipale

Le Vœux de Vincent Thiébaud, Député La République en marche ! de la 9^{ème} circonscription du Bas-Rhin

L'année 2018 a été marquée par des prises de conscience. Le modèle dans lequel nous vivons est à bout de souffle, cela apporte des tensions à l'international, aussi dans notre beau pays. Nous sommes face à des choix cruciaux et délicats qui engagent notre avenir.

Comme l'a déclaré le Président de la République Emmanuel Macron : "Ajoutons nos espoirs au lieu d'opposer nos peurs ! Ensemble, nous pouvons conjurer ces menaces que sont le spectre du réchauffement climatique, la pauvreté, la faim, la maladie, les inégalités, l'ignorance. Nous avons engagé ce combat et nous pouvons le gagner : poursuivons-le, car la victoire est possible !"

Nous avons tous une immense responsabilité : celle de transmettre à nos enfants le monde dont les générations d'avant ont rêvé.

Devant l'urgence climatique, je propose que nous agissions ensemble. Je vous soumettrai au début 2019 un projet faisant de notre territoire une circonscription pilote pour le développement durable et l'écologie - années 2019-2022. Je souhaite valoriser notre circonscription et la créativité de ses habitants, de ses élus, de ses associations et de ses entreprises ; puis porter les initiatives locales au niveau national et ainsi participer à la co-construction des politiques environnementales.

À Paris, portant la voix des citoyens, j'ai œuvré sur des lois et des sujets améliorant le quotidien des alsaciens : par exemple l'obtention du plan Action Cœur de ville, mon action forte pour la création de la nouvelle Collectivité Européenne d'Alsace et pour la pérennisation du Droit Local.

Représenter les citoyens à l'Assemblée nationale, c'est vous rencontrer et vous écouter. Avec mon équipe, nous avons prévu plus de 150 permanences dans les communes de la circonscription.

*Je vous souhaite à tous pour l'année 2019, bonheur, santé, joie et réussite.
A gueti Rutsch ins Nejes Jahr.*



Le Vœux de Christiane Wolfhugel & Étienne Wolf, Conseillers Départementaux du canton de Brumath

Madame, Monsieur,

L'année 2018 aura été marquée par de nombreux temps forts dans votre commune et notre canton de Brumath. Elle a également été riche en événements pour tous nos territoires avec notamment la récente annonce de la création d'une Collectivité Européenne d'Alsace.

Cette collectivité en devenir permettra de rapprocher les décisions et les politiques publiques des habitants et des territoires. Cette première en France rapprochera également élus et citoyens. Cette étape importante est le fruit de 3 années de travail menées sur nos territoires et portées auprès du gouvernement.

Cette confiance que vous nous accordez en 2015 en nous désignant Conseillère et Conseiller Départementaux demeure intacte. Elle constitue pour nous le moteur de notre engagement au quotidien au service de notre territoire, et continuera de nous animer pour les années à venir. Nous tenions à vous en remercier et vous souhaitons

Nos meilleurs Vœux pour 2019



Vie Municipale

Les décisions du Conseil Municipal

Lors des Conseils Municipaux, des décisions sont prises, des approbations sont votées, que nous vous communiquons régulièrement ci-dessous. Nous vous rappelons que les Procès-Verbaux des Conseils Municipaux sont affichés et disponibles en Mairie

Conseil Municipal du 18 septembre 2018

- ▣ Versement d'une subvention d'un montant de 633,35 € à l'association Le Bel Age, pour dédommager les frais de déplacement des formateurs du cours informatique.
- ▣ Versement d'une subvention d'un montant de 500 € au VCE.
- ▣ Versement d'une subvention d'un montant de 500 € à l'association Enfants des rues de Pondichéry.
- ▣ Versement d'une subvention d'un montant de 200 € à l'association Jardin du Plantage pour la réalisation des décorations de table pour la fête des aînés de novembre 2017.
- ▣ Versement d'une subvention d'un montant de 150 € à la section course à pied du VCE pour compenser le don qu'elle doit verser au club UNITAS Brumath pour l'utilisation du stade de Brumath.
- ▣ Création d'un poste d'adjoint technique contractuel à temps complet pour un accroissement saisonnier d'activité, à compter du 1er septembre 2018 et jusqu'au 30 septembre 2018.
- ▣ Versement d'une participation forfaitaire de 7 € par enfant et par jour pour un stage d'équitation à la SHU d'Eckwersheim, pour les enfants habitant la commune uniquement.
- ▣ Instauration du nouveau régime indemnitaire tenant compte des fonctions, des sujétions, de l'expertise et de l'engagement professionnel (RIFSEEP).

Conseil Municipal du 6 novembre 2018

- ▣ Achat à la SAFER d'une parcelle de nature « bois » de 66 ares 18 ca, situé en zone trame verte de la commune.
- ▣ Utilisation du solde de l'emprunt effectué en 2017, soit 11 959,55 euros pour financer une partie de l'achat de ladite parcelle de bois à la SAFER.
- ▣ Convention constitutive d'un groupement de commandes ouvert et permanent - Avenant n° 1
- ▣ Approbation du programme 2019 - Projets sur l'espace public : Transport, Voirie, Signalisation statique et dynamique, Ouvrages d'art, Eau et Assainissement. Lancement, poursuite des études et réalisation des travaux
- ▣ Avis de la commune sur le projet de révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de l'Eurométropole de Strasbourg.
- ▣ Avis de la commune sur le dossier de règlement local de publicité intercommunal (RLPi) de l'Eurométropole de Strasbourg.
- ▣ Création de poste d'agent contractuel pour prolonger l'engagement de l'emploi saisonnier au service technique sur le mois d'octobre, en raison de l'absence d'un agent technique pour maladie.
- ▣ Création de poste d'agent contractuel pour l'école (ATSEM) pour un accroissement temporaire d'activité à l'école. Cet agent sera recruté jusqu'à la fin de l'année scolaire 2018/2019.
- ▣ Remboursement de jetons à des forains en contrepartie des tickets de 1 euro dépensés par les enfants de l'école aux stands du Messti.

Conseil Municipal du 11 décembre 2018

- ▣ Approbation du rapport de la CLECT (commission locale d'évaluation des charges transférées) et validation de la proposition de modification de l'attribution de compensation, pour un montant de 59 957 €, versée à l'Eurométropole de Strasbourg par la Commune d'Eckwersheim, à compter de 2018.
- ▣ Versement d'une subvention d'un montant de 3 000 € à l'association Le Parc de la Maison Alsacienne pour la reconstruction d'une maison en colombage du Moyen-Age provenant d'Eckwersheim.
- ▣ Attribution d'une subvention maximum de 5 € par jour et par élève aux enfants domiciliés à Eckwersheim et scolarisés au collège de Vendenheim dans le cadre d'un voyage scolaire à Berlin.
- ▣ Versement d'une subvention de 30 € à Monsieur Claude Koehl pour l'achat d'un désherbeur thermique (Vu la délibération du conseil municipal du 5 mai 2009 instaurant le principe du versement d'une subvention communale pour l'achat d'un désherbeur thermique, à hauteur de 30 €).
- ▣ Renouvellement de la convention de participation en santé complémentaire.
- ▣ Rapports annuels 2017 portant sur le prix et la qualité des services publics de l'eau, de l'assainissement et d'élimination des déchets.

Vie Municipale

TRAVAUX ET AMÉNAGEMENTS



Le cimetière

Dans le cadre de l'intégration du nouveau cimetière, les murs d'enceinte ont été peints en « rouge lie de vin » afin d'apporter une harmonie à l'ensemble de ce lieu de repos et de recueillement.



L'école

Ajout d'un tableau blanc équipé d'un vidéoprojecteur à led pour les écoliers de la commune. Un outil pédagogique pour mieux apprendre et de manière plus ludique dans l'air du temps actuel, le numérique. Les murs et le plafond des toilettes filles et garçons ont été repeints en blanc. Les éclairages sont remplacés par des luminaires led plus clairs. Des sèche-mains soufflants remplacent le papier et évitent la surconsommation d'essuie-mains qui remplissaient les poubelles.



Le Presbytère

Le presbytère a été réhabilité par une couverture en tuiles rouges ainsi que par un ravalement de façade et peinture des volets. Ces couleurs s'intègrent parfaitement aux bâtiments qui l'entourent tout en laissant à l'église sa place comme édifice central de notre commune. Une réalisation au coût total de 51 464 € mais soulagée d'une aide du Conseil Départemental de 14 898 €.



Les ateliers municipaux

Pour finaliser la réfection totale de cet espace, un enrobé a été réalisé dans la cour.



Vie Municipale



Le terrain de football

De nouveaux bancs de touches ont été installés au stade de football pour remplacer ceux en place depuis de nombreuses années.



L'entrée sud du village

Un aménagement spécifique avec des containers de collecte de verre et de papier, enterrés. Ne restent visibles que les bouches en surface, ce qui donne un plus bel effet à l'arrivée dans notre village. Les stationnements ont été réalisés en enrobé pour un meilleur entretien et nettoyage.



L'éclairage public

Des mâts ont été remplacés dans la rue des Erables en raison de leur mauvais état et de la rouille qui les attaquait à leur base. Nous en avons profité pour y installer des luminaires à led. Cela engendrera des économies à moyen et long terme sur nos factures de fourniture électrique. Ces têtes de mât consomment deux, voire trois fois, moins d'énergie tout en éclairant de manière identique.

Les trois mâts le long du cimetière, rue des écoliers, ont eux aussi été remplacés.

La sécurité

A l'entrée nord, route d'Olwisheim, nous avons fait aménager une chicane, afin d'obliger le ralentissement des véhicules qui traversent notre commune et qui arrivent des villages voisins. En effet quelques-uns de ces fous du volant conduisaient trop vite, en dépit des panneaux zone 30 et d'entrée d'agglomération. La vitesse de certains conducteurs a été contrôlée entre 80 et 100 kilomètres/heure et sans respecter la priorité à droite. De la folie ! Une réalisation indispensable avant qu'il n'arrive un drame irréversible. Le passage des cyclistes de part et d'autre reste possible de façon sécurisée et aisée.



ASSAINISSEMENT

Le bassin d'orage rue des Prés

Reste encore le bassin d'orage, rue des Prés dont la construction est encore en cours. Mais étant à l'écart du village ces travaux engendrent moins de désagréments.

Cet ouvrage enterré d'une capacité de 1300 m³ sera opérationnel courant mars/avril 2019, et aidera la régulation lors de surcharge de nos tuyaux d'assainissement. Il permettra un stockage temporaire des eaux de pluie, et de ce fait une meilleure gestion du débit de notre cours d'eau et servira ainsi à empêcher son débordement.



Rue du Ruisseau

Notre boulangerie a souffert de ces lourds travaux réalisés dans la rue du Ruisseau. Difficultés d'accès, problèmes de stationnement. Ce fut compliqué de chercher son pain. Je suis conscient de toutes ces gênes occasionnées et j'en suis désolé.

Nous pouvons maintenant nous y rendre et profiter de ce commerce ô combien important et essentiel. Néanmoins cette rue subira de nouvelles perturbations, en mars et avril 2019, puisque le gaz de ville y sera distribué. Travaux moins conséquents et demandés par les riverains. À l'issue de ces installations la rue du Ruisseau sera revêtue d'un tapis de macadam neuf, sur toute la largeur et toute l'emprise d'un bout à l'autre.

Encore un peu de courage à ces commerçants, ainsi qu'à leurs clients, et nous pourrons nous rendre à la boulangerie et acheter notre pain en toute quiétude.

Michel LEOPOLD

Rue du Foyer

Cette rue a également subi d'importants travaux.

Quelques photos pour en témoigner.



Vie Municipale

Une jolie maisonnette dans les champs

Elle est située à la sortie du village sur la colline entre Eckwersheim et Olwisheim au lieu-dit « WEGLAND ».

Une première partie des travaux avait été réalisée cet été (voir le QDN « Automne 2018 »), elle a été finalisée par nos ouvriers communaux au début de l'automne.

Toiture, couverture, peinture extérieure, intérieure et les abords sont achevés. Nous lui souhaitons longue vie et espérons qu'elle ne sera pas dégradée, ni taguée.

Elle avait déjà fait l'objet d'une rénovation complète par un groupe d'amis il y a quelques années mais a subi malheureusement de nouvelles dégradations.

Un peu d'histoire...

Cette maisonnette permettait au garde champêtre qui surveillait les vignes au temps où elles étaient encore très nombreuses sur la colline, de prendre son déjeuner ou de s'abriter par temps de pluie. L'approche des vendanges pouvait donner de mauvaises idées à certains !

Plus tard, quand cette coutume fut abandonnée, elle a pu servir d'abri aux propriétaires exploitants des parcelles environnantes car aller aux champs en voiture n'était pas encore habituel.



Mais de tout temps, un lieu d'amusement pour les enfants ! Loin du village et des adultes, un endroit parfait pour les petits fripons ! Elle fut d'ailleurs un temps appelée « Cabane des Sorcières ».

Un ouvrage que vous ne manquerez pas d'admirer lors de vos prochaines promenades !

Reconstruction d'une maison alsacienne du XVI^{ème} siècle



La maison dans son état en 2001 avant démontage.

Source : <https://dartagnans.fr/fr/projects/vivre-dans-la-maison-medievale-d-eckwersheim/campaign>

Vie Municipale

Robert Herrmann à Eckwersheim

Samedi 20 octobre, nous avons eu l'honneur d'accueillir Robert Herrmann, Président de l'Eurométropole de Strasbourg, accompagné de Vincent Debès, Vice-Président en charge de la gestion des milieux aquatiques et de la prévention des inondations (GEMAPI) et de Marc Hoetzel, directeur de l'agence Rhin Meuse. Le but de cette visite était de présenter le nouveau barrage situé en amont du village ainsi que l'agrandissement du cimetière.



CTS Ligne 71



Une demande forte des utilisateurs de cette ligne a été déposée à la Mairie : la prise en charge excessive de clients dans les bus du matin à chaque arrêt entraînait systématiquement des retards.

Effectivement les bus étaient déjà bondés en arrivant au centre de Vendenheim. Pour solutionner cette problématique, nous avons proposé à la CTS ainsi qu'au Maire de Strasbourg, de rajouter un horaire de départ supplémentaire à 7h10 le matin au départ de l'arrêt « Hippodrome ». Nous avons été entendus, cet horaire est effectif depuis le 15 octobre. **Les bus sont moins chargés, les voyageurs sont ravis.**

Action Sociale

INFORMATIONS

Courses du CIAS

Centre Intercommunal d'Action Social

Dans le cadre de son engagement auprès des seniors, la CIAS a mis en place un service de minibus. L'enjeu est de permettre aux plus âgés de rester mobiles et autonomes.



Ce service proposé par le CIAS ne remplace ni les taxis ni les ambulances. Grâce aux chauffeurs bénévoles qui en assurent le fonctionnement, ce minibus permet en priorité à ceux qui n'ont pas, ou plus de voiture, de pouvoir se rendre au supermarché les jeudis matins, et deux fois par mois au restaurant de l'EHPAD « les 4 vents » à Vendenheim.

L'utilisation de la navette nécessite l'achat d'un ticket d'une valeur de 3 € (prix aller/retour), avec une réservation par téléphone au CIAS ☎ 03 88 64 78 04

Les Tickets Transport sont en vente au CIAS.

Les prochaines dates

- ▣ jeudis 7, 14, 21 et 28 février
- ▣ jeudis 7, 14, 21 et 28 mars

Resto Bus

Depuis septembre 2015, le CIAS propose aux seniors isolés un service de transport pour se rendre au restaurant de l'EHPAD.

Ce service a remporté un tel succès auprès des aînés qu'il est reconduit en septembre 2017 avec 2 transports par mois.

Ce service est possible grâce aux bénévoles du CIAS, qui vous cherchent à votre domicile pour vous amener jusqu'au restaurant de l'EHPAD de Vendenheim. Après le repas pris en commun, vous êtes raccompagné chez vous. Pour en bénéficier, il faut avoir plus de 60 ans et résider dans une des communes du CIAS.

Les réservations devront être effectuées une semaine avant auprès du CIAS.

Une participation de 3 € pour le bus, vous sera demandée et le coût du repas de 10 € (entrée + plat + dessert) sera à régler à l'EHPAD « les 4 vents ».

Les prochaines dates :

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| ▣ Mardi 5 février | ▣ Vendredi 26 avril |
| ▣ Vendredi 22 février | ▣ Mardi 7 mai |
| ▣ Vendredi 8 mars | ▣ Lundi 27 mai |
| ▣ Lundi 25 mars | ▣ Vendredi 7 juin |
| ▣ Mardi 9 avril | ▣ Lundi 24 juin |



Initiation au Sjoelbak

Le CIAS, en partenariat avec « Les amis du Sjoelbak » de Lampertheim propose aux seniors de plus de 55 ans un atelier intergénérationnel, une initiation à ce jeu de palets hollandais.

Ateliers Sjoelbak seniors/enfants :
mercredis 13 et 20 février de 14h à 15h30 à la salle des Tilleuls à Lampertheim
mercredis 10 et 17 avril de 14h30 à 16h à Vendenheim

Les participants peuvent être accompagnés d'un enfant. Une participation de 3 € par adulte est demandée.

Dates à retenir

Initiation à l'Aromathérapie à Mundolsheim, les 12, 19 et 26 mars de 14h à 16h

Réflexologie Plantaire à Lampertheim le 28 février, les 8 et 14 mars de 14h à 15h

Conférence « Les bienfaits du Thermalisme » à Eckwersheim le 25 avril à 18h

Brico Bus

Depuis septembre 2018, le CIAS des communes d'Eckwersheim, Lampertheim, Mundolsheim et Vendenheim, propose aux seniors isolés de plus de 60 ans, un service de bricolage à domicile.

Chaque premier vendredi du mois de 9h à 12h, après inscription au CIAS, 2 bénévoles viendront chez vous pour un service de bricolage :

- simple et occasionnel,
- ne nécessitant aucun savoir professionnel particulier,
- réalisable en 1h maximum

Inscription au CIAS une semaine avant l'intervention (au plus tard)

- | | | |
|-----------------|-----------|----------|
| Planning | ▣ 1 mars | ▣ 3 mai |
| | ▣ 5 avril | ▣ 7 juin |



Action Sociale

LE RAM

Spectacle de fin d'année

Le mardi 18 décembre, les enfants du RAM ont pu assister à un spectacle féerique à la bibliothèque de Lampertheim.

La compagnie Bas les Pat'Hibulaire a proposé son spectacle « Le petit monde » aux enfants de moins de 3 ans accompagnés d'un adulte référent (assistant maternel, parent, grand-parent...).

Cette rencontre festive a permis aux adultes et aux enfants de partager un temps de complicité.



Agenda

Vous êtes à la recherche d'un mode de garde pour votre enfant, vous êtes parent employeur d'un assistant maternel ?

Lauriane vous accueille à Eckwersheim : le lundi de 8h30 à 10h30 salle des associations (Mairie, rue du Foyer), hors vacances scolaires.

Les ateliers d'éveil ont lieu les mardis et vendredis de 9h à 11h en alternance sur les communes d'Eckwersheim, Lampertheim, Mundolsheim et Vendenheim.

Pour vous tenir informés des ateliers et des différents événements organisés par le Relais Assistants Maternels n'hésitez pas à contacter Lauriane Schott par mail : ram@cias-vendenheim.fr

Lauriane SCHOTT

Animatrice Relais Assistants Maternels



Pour toute information, contacter le CIAS
animation@cias-vendenheim.fr ou 03 88 64 78 04 - CIAS - 12 rue Berlioz - 67550 VENDENHEIM



Jeunesse

Petit bilan de fin d'année 2018 des actions du Conseil Municipal des Jeunes

L'animation « Halloween » nouvelle formule pour petits et grands fut une réussite. Les enfants du périscolaire sont passés dans l'après-midi, ravis de retrouver quelques copains. Il y avait une très bonne ambiance tout au long de la journée rythmée de musique, boissons et bonbons à volonté !



Nous n'avons malheureusement eu aucune nouvelle candidature à l'élection du nouveau CMJ. Cinq d'entre nous ont donc décidé de prolonger le mandat d'un an : Leia Bilger, Thomas Seyfritz, Lison Gies, Elliott Haeffner, Clara Bilger. Nous avons également prêté **main-forte au service durant la fête des aînés**. Le succulent repas de Noël fut apprécié de tous. Cette fête était un moment convivial de rencontres et de partage intergénérationnel.



Et enfin lors de l'animation de Noël du 8 décembre, nous avons tenu **le stand de chocolat chaud et le stand de la collecte de jouets** qui cette année a vraiment remporté un grand succès. Nous avons récolté énormément de jouets, que nous avons apporté à l'orphelinat LE NEUHOF avec beaucoup de joie. Nous leur avons également remis **un don de 170 €** grâce à la recette de la vente du chocolat chaud et les divers dons des associations présentes sur la place de l'église. Le directeur, M. Hanza et son chef de service M. Charlier (sur la photo) étaient ravis pour les enfants et remercient infiniment l'ensemble des participants.



Lors de cette même animation, nous avons remis les prix aux gagnants du **concours de dessins** à : Julian Paulus (CP) pour la catégorie des -6 ans et Yasmine Isaoui (CM1) pour la catégorie des + 6 ans. Bravo à eux !



Nous étions également présents lors de la **cérémonie de l'Armistice du 11 novembre** à l'occasion du centenaire. Moment toujours fort en émotion pour ce recueillement en mémoire de nos soldats disparus.



Nous allons essayer d'œuvrer à nouveau pour les jeunes du village en 2019 et nous vous souhaitons nos meilleurs vœux.

Leia BILGER, Maire du CMJ

Jeunesse

Contes des terres enneigées

La Caravane des Contes de Noël de l'Eurométropole de Strasbourg s'est arrêtée à Eckwersheim le 10 décembre à la grande joie des enfants de l'école.



La compagnie « Trio Virgule » a emmené les bambins dans un pays nommé Hiver...

Ce spectacle mêlé de contes, musiques et ombres chinoises a entraîné les petits et adultes accompagnateurs dans un univers imaginaire peuplé d'hommes et d'animaux vivant de fabuleuses aventures aux pays des grands froids.

Une belle ambiance de Noël !

Isabelle KREBS

Aéromodélisme

La classe de CM1-CM2 a participé à un projet d'aéromodélisme proposé et animé par Monsieur Rémi Huckel, président de l'aéroclub de Brumath. Tous les mardis, de 8h à 10h, du 11 septembre jusqu'au 18 décembre, il est venu dans notre classe. Petit à petit chacun a fabriqué son planeur. Les avions sont maintenant tous terminés et nous les ferons voler au printemps.

Pour réaliser notre maquette, nous avons utilisé les matériaux suivants : du balsa (bois très léger et très fragile), du contre-plaqué (bois dur) et de la colle pour fabriquer les ailes et le fuselage ; des bandes de tissu pour renforcer les ailes qui sont fixées à l'aide de deux élastiques ; et de petites billes de plomb pour "centrer" notre maquette c'est à dire faire en sorte que l'avion soit légèrement plus lourd à l'avant qu'à l'arrière et vole correctement. Cela nous a demandé beaucoup de patience, de précision, de concentration et nous espérons que nos maquettes voleront correctement : ce sera le grand test.

Chaque semaine, en plus de la construction de la maquette, nous avons également une partie théorique. Nous avons appris le vocabulaire spécifique à l'aéromodélisme et à l'aviation : comment volent les avions et comment fonctionnent les modèles réduits. Monsieur Huckel nous a ramené un avion complet, il

a fait tourner l'hélice et nous a montré comment cela fonctionnait (radiocommande, émetteur/récepteur, servomoteurs, hélice, train d'atterrissage...). Nous



avons tous été impressionnés par le souffle de l'hélice qui était très puissant : les cheveux flottaient au vent. Le peu de bruit du moteur électrique était également remarquable.

Monsieur Huckel nous a également appris comment "voler en règle" : on ne peut faire voler un modèle réduit que sur un terrain privé avec l'accord signé de son propriétaire. Il nous a également expliqué le danger lié aux accumulateurs : pour éviter tout risque d'incendie au moment de la charge, il est souhaitable de les enfermer dans une casserole fermée d'un couvercle ou dans une terrine en terre cuite fermée pendant toute la durée du chargement de la batterie.



Les CM1-CM2 d'Eckwersheim

Jeunesse

Petits jeux imaginés par les élèves du CM1-CM2

Horizontal

- A. Je renforce les ailes
- B. La mesure d'un bout à l'autre bout de l'aile
- C. Je pilote l'avion
- D. Les oiseaux en ont aussi
- E. Tous les moyens de transport qui avancent seuls en ont un

Vertical

- 1. Je suis un avion sans moteur
- 2. Je suis un poisson et je suis au bord des ailes
- 3. Je suis la partie centrale de l'avion
- 4. Je tourne à l'avant de l'avion
- 5. Je suis sur un cargo

Justin et Quentin

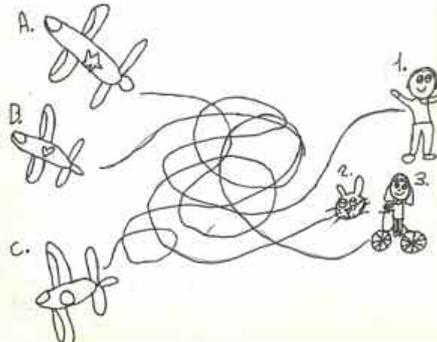


Labyrinthe par Auxence

Aide le poney à trouver son repas

Labyrinthes par Lila

Relie chaque pilote à son avion



Devinettes par Léonie et Manon

1. On me trouve dangereux mais je sers de protection quand on fait du poney ou du cheval. Qui suis-je ?
La _____
2. Le poney ou le cheval adorent me manger, je suis en poudre comme en morceau. Qui suis-je ?
Du _____
3. Je sers à essuyer les chaussures mais on me met également sur le dos du poney ou du cheval. Qui suis-je ?
Le _____

Le Kin Ball

Lors de cette seconde période scolaire les élèves des classes de CP, CE1 et CE2 ont découvert une nouvelle pratique sportive : le Kinball.

Cette pratique nous provient du Québec. Inspiré du volley-ball, la règle est simple : le ballon ne doit pas toucher le sol.

Lors de ce cycle, les élèves ont appris à coopérer pour contrôler un gros ballon gonflé d'air mesurant 1,22m. Sans l'aide de l'ensemble des coéquipiers, il est impossible à l'équipe de gagner.

Alors que l'aspect coopératif est de plus en plus marginalisé dans les autres sports collectifs, ce côté original de ce sport favorise donc l'esprit d'équipe et d'entraide entre les enfants.

L'autre particularité de ce sport est qu'il est pratiqué par trois équipes simultanées sur le terrain, ce qui renforce le côté tactique de ce jeu.

La découverte de ce sport a enthousiasmé l'ensemble des élèves, qui pourront lors de prochains cycles, perfectionner leur pratique.



Claire TISCHLER

Jeunesse

La classe découverte « poney »

Durant la semaine du 19 au 23 novembre 2018, les classes de CM1-CM2 et CE1-CE2 ont participé à une classe découverte au club hippique d'Eckwersheim.

Les moniteurs s'appelaient : Victor, Emmanuelle et Sophie. Nous faisons des activités le matin et l'après-midi, nous rentrons à midi sauf le dernier jour où nous avons mangé au restaurant l'Oxer : c'était super bon ! Victor, notre moniteur nous a fait visiter le club hippique. Nous avons appris à panser le poney, à mettre la selle et à l'enlever. Victor nous a également appris le vocabulaire du club. Au départ nous avons appris à diriger un poney à pied. Nous le tenions par la bride, nous avons fait des slaloms et nous avons appris à l'arrêter et à le faire repartir. Puis nous avons appris à monter, à diriger notre monture, la faire s'arrêter, tourner, slalomer... Elle devait nous obéir. Nous nous sommes déplacés au pas, puis au trot. Au départ un camarade tenait la bride du poney, ensuite nous le dirigeons seuls.

Nous avons également fait de la voltige. Pour cette activité, il n'y a ni selle, ni étriers, ni rênes, mais un surfait auquel nous pouvons nous accrocher. On monte et on descend du poney alors que celui-ci est en mouvement (pas ou trot), c'est impressionnant pour certains, facile pour d'autres. Nous nous sommes d'abord entraînés à faire des figures sur un tonneau et ensuite sur le poney. Les figures étaient imposées par la monitrice Sophie et nous avons dû les reproduire sur le poney. Nous avons fait une course d'orientation : nous devons nous repérer sur le plan, trouver les endroits qui



étaient indiqués par des numéros et répondre à de petites questions sur le poney. Nous avons également des photos que nous devons resituer sur le plan. Il y avait des questions un peu partout dans le club, chaque équipe devait répondre au plus grand nombre de questions possible.

Le jeudi après-midi, nous avons fait une grande balade en poney dans le village. Nous étions par équipe de deux ou trois élèves. Chacun montait à son tour. Il faisait un temps magnifique, nous avons eu de la chance car les CE1-CE2 qui ont fait la balade le vendredi après-midi se sont promenés dans le brouillard et le froid. En conclusion, nous avons adoré cette semaine de poney et nous avons adoré manger à l'Oxer, le restaurant du club, c'était super bon !

Les CM1-CM2 d'Eckwersheim

Même après la Sainte-Catherine tout bois prend racines



Il s'agit de la variété PINOVA, résistante à la tavelure et à l'oïdium, greffée sur un porte-greffe de faible vigueur PAJAM1. Après quelques informations concernant le choix du sujet, le respect des distances de plantation, les outils nécessaires sans oublier l'indispensable tuteur, les explications utiles à la plantation d'un arbre fruitier à racines nues et de faible vigueur ont été données aux élèves du CM1 et CM2 sous l'œil attentif de Mesdames Stéphanie Baderot, enseignante et Sabine Ledoux, première adjointe au maire.

Vendredi 30 novembre 2018, par une après-midi pluvieuse, Jean-Georges, moniteur arboricole, s'est rendu à l'école pour procéder à la traditionnelle distribution de scions de pommiers aux élèves du CM2 ; scions offerts par l'Association des Arboriculteurs d'Olwisheim, Eckwersheim et Environs.

Après la théorie, place à la pratique !

Un scion de pommier a été planté. Toutes les explications nécessaires ont été données au cours des différentes phases de cette opération sans oublier de répondre aux questions posées.

Après les remerciements de Madame Baderot, la photo souvenir a été prise par Madame Ledoux, un grand merci à elle.

Jean-Georges MOEBS

Culture et Animations

Messti 7 octobre

Cette édition 2018, à l'instar des années précédentes, a permis aux habitants d'Eckwersheim de se rassembler sur la place de l'école.

Même si nous souhaiterions une affluence plus importante, cette fête villageoise est très attendue par tous. Ce ne sont pas les forains qui diront le contraire ! Très attachés à notre village et à l'ambiance de notre Messti,

ils nous promettent de revenir chaque année, malgré un chiffre d'affaires plus que moyen.

Les couloirs et salles du groupe scolaire ont été pris d'assaut par les exposants venus s'inscrire en grand nombre cette année.

Toutes les parcelles étaient occupées, pour le plus grand plaisir des visiteurs.

La restauration, tenue d'une main de maître par le VCE a encore une fois remporté un beau succès. La preuve ! Plus de saucisses, ni de tartes flambées à la fin de la soirée. Tant mieux !

La « crêperie » tenue par les parents d'élèves et les enseignants de l'école a renfloué la caisse, ce qui facilitera le financement d'une sortie scolaire. Merci aux restaurants La Charrue, l'Osthoft, Chez Georgette et l'Oxer qui participent au Messti en proposant leurs spécialités.

Nous remercions les gendarmes de la section de Mundolsheim, présents toute la journée pour renforcer le dispositif de sécurité, toujours imposé par la Préfecture. Une journée dominicale, comme on les aime !

Isabelle KREBS



Le vide-grenier organisé par le Comité des Fêtes, qui ouvre le bal dès 6h du matin est convivial et respectueux. Pas d'exposants et de visiteurs stressés. Les négociations se déroulent dans le calme et la courtoisie.

Soirée Culturelle

C'est avec plaisir que nous avons accueilli pour la troisième fois l'équipe d'Amifilm à Eckwersheim à l'occasion de la projection du film « Total Agates » le samedi 20 octobre.

Ce long-métrage tourné par des bénévoles est le dernier film réalisé par Serge Schleifer. Plusieurs scènes ont été tournées dans notre village et quelques villageois ont participé au tournage comme figurants.

Cette adaptation du roman de Michel Rietsch a réuni tous les ingrédients d'un thriller. Le suspense a duré jusqu'au bout !

Nous attendons le suivant avec impatience !



Isabelle KREBS

Culture et Animations

Le centenaire du 11 novembre

Ce dimanche 11 novembre 2018 a été marqué par le centenaire de la fin de première guerre mondiale de 1914-1918.

La cérémonie s'est déroulée sur la place de l'église du village et on a pu entendre les premières paroles de l'Hymne à la Joie entonné par les élèves de l'école d'Eckwersheim.

Monsieur le Maire a prononcé un discours pour célébrer le patriotisme des Français qui se sont battus en 1914 et a rendu un vibrant hommage à ces combattants.



A l'issue du discours, Monsieur Régis Humbert a été décoré de la Croix du Combattant volontaire, avec barrette « Afrique du Nord » par Monsieur Lang représentant des anciens combattants et victimes de guerre.



Une gerbe a été déposée devant le monument aux morts par Monsieur Michel Léopold, Leia Bilger et un ancien combattant Monsieur Muser Paul.

Après la sonnerie aux morts et la minute de silence, les enfants ont chanté La Marseillaise sous la direction de Madame Baderot.

Le Maire a clos la cérémonie d'hommage et invité l'assemblée à partager le verre de l'amitié à la salle Albert Schweitzer.

Cathy SEISENBERGER

La fête des Aînés

Le 24 novembre avait lieu le traditionnel repas de Noël servi aux aînés du village. Ce fut, cette année encore, une grande réussite.

Une salle magnifiquement décorée et fleurie par mesdames Batby, Strub et Leopold, attendait les 160 invités. De l'apéritif au dessert, le repas délicieux, concocté par les artisans du village, (le restaurant l'Oxer, la boulangerie Au Fournil du Ruisseau, la Pâtisserie Jundt-Wurtz, le Jardin des Quatre Saisons) a été servi par les conseillers municipaux, leurs familles, les membres du Conseil Municipal des Jeunes et quelques bénévoles.

Des moments de rires grâce aux quelques sketches présentés par la « Budig » entre les plats. Une animation de qualité qui a été très appréciée. La journée s'est déroulée dans une ambiance joyeuse et chaleureuse au grand plaisir de tous.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous l'année prochaine.



Sabine LEDOUX

Culture et Animations

Eckwersheim accueille le Père Noël

C'est le thème universel du Père Noël qui a été choisi cette année. Quoi de mieux pour entrer dans la magie de Noël !

La place de l'église fut remplie dès l'ouverture des festivités à 17h. Eckwersheimois et Eckwersheimois se sont retrouvés au cœur de notre village, décoré pour l'occasion selon nos traditions par l'équipe municipale et plusieurs bénévoles.

Dignes des marchés alsaciens, nos petits chalets enchanteurs et scintillants ont abrité moult douceurs et breuvages. Jean Rodere, apiculteur, était présent pour répondre aux questions relatives à la confection du miel. Raymonde et Marcelle de l'Atelier Cuisine ont servi une succulente soupe de légumes, l'équipe du conseil presbytéral a proposé un vin chaud et les



filles et garçons du Conseil Municipal des Jeunes, un chocolat chaud. La boulangerie Au Fournil du Ruisseau a présenté « Bredle » et « Mennele ». Les



petits bricolages fabriqués par les élèves de l'école étaient également exposés.

A l'abri du froid, dans le local de l'ancienne caserne des pompiers, les enfants ont pu s'amuser à confectionner un petit Père Noël sous les yeux attentifs de Doris et Margaux Hamm et/ou une décoration florale sous la houlette de Sylvie Strub et les membres de



son association Le Jardin de Plantage.

Comme habituellement, après le mot de bienvenue de Michel Léopold, et sous la direction de Nicole Batby et Christophe Bilger, métamorphosé en Hans Trapp,



les animations se sont succédées. Les enfants ont démarré avec des chants de Noël classiques et plus actuels, dirigés par Claire Tischler, directrice de l'école. Patrice Sonntag et ses élèves ont interprété plusieurs morceaux de musique.

Une ambiance calme et reposante, élaborée tout spécialement dans l'église pour la lecture de contes de Noël par Martine Keller, responsable de la bibliothèque et les récits des traditions alsaciennes par Danielle Crevenat ont enchanté petits et grands.



Mais le clou de la soirée fut l'arrivée du Père Noël ! Et à cheval ! Accompagné de ses lutins à poneys, il s'est prêté avec joie à une séance photos pour le plus grand plaisir des enfants.

La fête sur la place de l'église a pris fin vers 19h. Il était temps de se réchauffer à la salle Albert Schweitzer où l'équipe du Vélo Club d'Eckwersheim s'activait à préparer de savoureuses tartes flambées. Une jolie manière de s'imprégner de cette ambiance chère à nos cœurs et qui nous replonge dans nos souvenirs d'enfants.

Un grand merci à tous pour la quantité impressionnante de jouets déposés sous le sapin. Ils ont été remis aux enfants de l'Etablissement Protestant pour Enfants « Le Neuhof » par le CMJ, ainsi que les dons récoltés. Je vous souhaite une très belle année remplie de moments de joie et de tendresse.

Isabelle KREBS

Culture et Animations

La Bibliothèque, un bilan contrasté

Plusieurs animations avaient été organisées au cours de l'année qui vient de se terminer et l'on est au regret de constater qu'elles n'ont pas toujours eu le succès escompté.

En perte de vitesse...

En juillet des après-midis "**Jeux de société**" à destination des enfants ont dû être déprogrammées faute de participants ; **la rencontre intergénérationnelle** organisée pendant les vacances de la Toussaint en partenariat avec le centre de loisirs n'a déplacé aucun spectateur adulte et les enfants qui avaient préparé un spectacle l'ont présenté devant... une salle vide ! Et que dire des **cafés-lecture** et de la **rencontre avec les auteurs alsaciens** venus présenter leur roman "**Les tribulations d'Aloïse Traminer à Strasbourg**" qui n'ont attiré qu'un maigre public.



Les ateliers pour enfants rencontrent une fréquentation variable mais globalement en déclin. Alors qu'il fallait limiter le nombre d'inscriptions auparavant, on est très loin à présent de faire le plein.

Cette désaffection ne peut pas s'expliquer par les modes de communication puisque tous les événements sont annoncés dans l' "Avis à la Population" et par voie d'affichage, voire par un petit article dans les DNA. Ce désintérêt ne manque pas de questionner les bénévoles de la bibliothèque sur la suite à donner à ces animations.



Heureusement dans ce paysage un peu morose quelques événements ou initiatives tirent leur épingle du jeu.

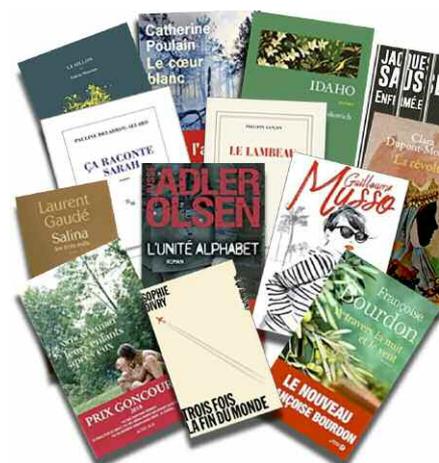
En effet le **spectacle "Holà l'eau là"** présenté par la Compagnie A Tirelarigot à la salle socioculturelle le jeudi 25 octobre a remporté

un vif succès. Ce spectacle financé par la Commune est organisé par les bénévoles de la Bibliothèque dans le cadre du festival du conte " Vos oreilles ont la parole" mis en œuvre par la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin. Les enfants et les adultes ont pu, durant presque une heure, s'évader dans un monde aquatique imaginaire. Un agréable moment grâce à Christine Laveder, conteuse, musicienne, chanteuse, accompagnée d'une Méduse, d'une Goutte, de Tubes sonores et autres instruments drôles et « bizarres ».

L'autre sujet de satisfaction concerne **le succès des livres achetés régulièrement par la bibliothèque**, soit plus d'une centaine par an pour le secteur adulte. Les bibliothécaires se rendent en librairie munies de listes d'auteurs et de titres qui font l'actualité dans les médias, ont reçu des prix littéraires ou sont plébiscités par des comités de lecteurs ou de libraires. Même si notre bibliothèque est petite, elle peut s'enorgueillir de disposer des derniers livres en vogue au même titre que les bibliothèques plus importantes.

Nous constatons avec plaisir que ces ouvrages mis en avant sur une table attirent spontanément nos lecteurs et font l'objet d'un turnover important.

Martine KELLER
Responsable de la Bibliothèque



Culture et Animations

Les Vœux du Maire



Une pause très sympathique en fin de week-end que de nombreux villageois ont partagé avec le Conseil Municipal à l'occasion de la cérémonie des vœux adressés par Michel Leopold.

Un mot de bienvenue à l'assemblée, des remerciements à de nombreuses personnes ainsi qu'à Etienne Wolf, Maire de Brumath, Vice-Président du Conseil Départemental du Bas-Rhin et Vice-Président de la Communauté d'Agglomération de Haguenau qui nous a fait l'honneur de sa présence.

Comme à l'accoutumée, un bilan de l'année précédente est rappelé avec une projection de photos pour illustrer les événements, le travail des bénévoles, du corps enseignant, du Conseil Municipal des Jeunes, les travaux, les aménagements dans la commune,...

Puis une rapide présentation des perspectives 2019 : un nouveau pont du canal, une chicane rue de Hoerd, des travaux à la salle Albert Schweitzer, et très certainement d'autres projets qui s'annonceront au cours de l'année.

S'en est suivie la remise des récompenses aux sportifs méritants des différentes associations du village.



Aude Schruoffeneger, responsable de la section « course à pied féminine » a salué les marathoniennes Marie-Laure Denay, Fatima Hagenstein, Christiane Martig et Guilaine Schneider.

Avant de clore la célébration, Michel Léopold, a invité les jeunes du CMJ à le rejoindre sur scène afin de remettre les prix aux gagnants du concours des décorations de Noël : Patricia Borgioli, Thierry Seyfritz, Anaïs Lobstein, Francis Wolff, Joëlle Perez, Hervé Leduc, Marc Langenfeld. Les personnes n'ayant pu se déplacer sont invitées à se rendre à la mairie pour récupérer leur prix.

La deuxième partie de la soirée fut dédiée à la convivialité, aux échanges, aux rencontres, aux sourires, autour d'un cocktail offert par la municipalité.

Isabelle KREBS



Amina Ganeval, présidente de la SHU a félicité les cavalières Caroline Pagot, Solène Fregonèse et Gwenaëlle Rohfritsch.

Julien Oswald, président de l'USE, a souhaité mettre à l'honneur les 15 entraîneurs du club de football.

Julien Bornert, président du VCE, a applaudi les performances de Louison Ohl, Maximilien Braun, François Wolff, Bernard Walther, Thomas Rochel et Eric Gehant.



Vie Associative

Scen'Eck



**À vos agendas : Le retour du boomerang,
la nouvelle pièce de Scen'Eck, les 1^{er}, 2 et 3 mars 2019 !**

Scen'Eck est en plein boum : la troupe répète assidûment sa nouvelle pièce : Le retour du boomerang. Charlotte a tout pour être heureuse : une belle situation, un bon mari, une famille aimante... Mais elle s'ennuie dans sa petite vie tranquille et rêve de nouveaux horizons. Sa famille, ses collègues, ses amis parviendront-ils à la faire changer d'avis ? Ou bien des événements exceptionnels vont-ils bouleverser ses nouveaux projets ?

De l'humour, mais aussi des sentiments, de l'action, et des rebondissements jusqu'à la scène finale... Notez les dates et venez nombreux passer un bon moment en compagnie de la joyeuse troupe !

Florence GEHANT, Présidente



L'atelier créatif



Notre marché de Noël a connu son succès habituel. Les habitués nous ont assurés de leur soutien sans faille. Nos articles constituent des décors pour les fêtes, des idées de cadeaux,... sans oublier nos « Bredle » et nos couronnes de l'Avent qui se vendent comme des petits pains !

Nous remercions les nombreux visiteurs qui permettent d'effectuer un don à l'ATGC depuis de nombreuses années.

Un stage de cartonnage sera proposé au printemps 2019. N'hésitez pas à vous renseigner si cette activité vous tente.

Marie-Laurence WALDHART, Présidente

*Les membres vous souhaitent un joyeux Noël
et vous présentent leurs meilleurs vœux
pour la nouvelle année.*

Vie Associative

Le Ski Club

Quelques nouvelles...

Depuis l'existence de l'association, différentes manifestations ont été réalisées : soirées carnavalesques, tournois de belote, participation à la fête de la Patate à Vendenheim et divers sorties récréatives.

Pour la deuxième fois, nous avons accepté l'invitation du village autrichien de Wagrain situé à environ 80 km de Salzbourg à l'occasion de « l'Advent der Kulturen ». Cette fête organisée en l'honneur de la création du musée de deux personnalités célèbres ayant vécu dans cette commune : Karl Heinrich Waggerl (1897-1973), enseignant et considéré comme l'un des plus importants poètes et écrivains autrichiens et Joseph Mohr (1792-1848), prêtre catholique autrichien et compositeur. Il a écrit les paroles du chant de Noël « Douce nuit, sainte nuit » (en allemand : « Stille nacht, heilige nacht ») en 1819.



Le Ski club d'Eckwersheim a agrémenté le marché de Noël début décembre avec les délicieuses tartes flambées et un bon verre de vin blanc alsacien. Notre groupe a pris un grand bol d'air montagnard en déjeunant à 1850 m d'altitude à la Kogelalm sous un ciel bleu et enneigé.

Une convivialité s'est installée au fil des années avec l'Office de Tourisme de Wagrain.

Depuis une trentaine d'années, nous retrouvons ces sommets alpins enneigés lors d'un séjour où sont proposés ski alpin, marche, et après-ski.



La prochaine semaine de vacances est prévue du 16 au 23 février 2019.

Vous souhaitez plus d'information ?

Contactez Anne-Catherine Buhrel ☎ 06 86 18 34 14.



Anne-Catherine BUHREL, Présidente

Tous à vos déguisements pour la soirée carnavalesque
Samedi 9 février à partir de 19h à la salle socioculturelle.
Soirée assurée par DJ ERIC
Restauration sur place
Election du meilleur déguisement.

Entrée gratuite

Réservations conseillées pour les places assises auprès de Fabrice Pfrimmer ☎ 06 71 39 32 59 ou Jennifer Pfrimmer ☎ 06 07 84 81 92

Tournoi de belote à 14h à la salle socioculturelle.

Le lendemain dimanche 10 février. Avis aux amateurs de jeux de cartes !

Début des inscriptions à 13h. Buvette et restauration sur place

Ce tournoi est récompensé par des prix de valeur obtenus par les généreux donateurs à qui nous adressons nos remerciements pour leur soutien (Crédit Mutuel, Garage Wurtz, Chauffage Hamm, Carrelage & Conception).



Vie Associative

LA PAGE DE L'AGF

L'atelier cuisine de l'AGF

A l'Atelier Cuisine, la belle aventure avec nos casseroles, nos plats et nos dégustations se poursuit d'années en années sans se lasser, toujours du nouveau à découvrir ou à faire partager. Ces mardis soirs, une fois chaque mois, dans une ambiance des plus chaleureuses, nous nous faisons un véritable plaisir de nous retrouver face à une découverte nouvelle de petits ou gros plats, de gâteaux, de desserts... et de dégustations !

Et pour vous mettre l'eau à la bouche, nous vous suggérons, ci-dessous, un plat asiatique très simple à réaliser, un délice assuré... !

Si, par curiosité, vous souhaitez vous joindre à nous, vous serez chaleureusement accueilli, il suffit d'un petit coup de fil...



En cuisine : portez une casserole d'eau salée à ébullition. Otez la peau des magrets et découpez-y des aiguillettes. Epluchez l'ail, les oignons et hachez-les. Lavez le ½ chou chinois, essuyez-le et émincez-le. Effilez les pois gourmands, plongez-les 5 mn dans l'eau bouillante et égouttez-les. Pressez la ½ orange et réservez le jus. Chauffez l'huile dans le wok et faites-y dorer la viande sur feu vif. Retirez-la et réservez-la.

A table dans le wok : faites revenir l'ail, les oignons et les pois gourmands 5 mn dans l'appareil, en remuant. Ajoutez le chou et poursuivez la cuisson 2 mn. Remettez les morceaux de canard, arrosez de jus d'orange, salez et poivrez. Couvrez, baissez le feu et laissez mijoter quelques instants selon épaisseur de la viande. Dégustez sans attendre accompagné de riz Thai, ou encore de nouilles chinoises. Idées plus de saveur : sur la table, disposez des coupelles de graines de sésame grillées, de sauce de soja, de quartiers d'orange pelée à vif. Et pour une note aigre-douce, ajoutez au jus d'orange un ½ verre de vin de riz (ou vinaigre de cidre). Accompagnez ce plat d'un rosé bien frais (à boire avec modération).

Aiguillettes de canard aux légumes sautés

Ingrédients pour 4 personnes :
3 magrets de canard
(ou aiguillettes toutes prêtes)
3 oignons nouveaux
150 g. de pois gourmands
½ chou chinois
2 gousses d'ail
½ orange
3 cuil. à soupe d'huile de tournesol
sel, poivre du moulin
suggestion : riz Thai (ou nouilles chinoises)
+ graines de sésame grillées + sauce soja
+ quartiers d'orange + vin de riz
ou vinaigre de cidre

Matériel recommandé : un wok
Préparation : 25 mn - Cuisson : 10 mn

La GYM avec l'AGF

La GYM à Eckwersheim connaît, depuis de nombreuses années, un grand succès.

A la portée de tous, les séances débutent toujours par des échauffements, s'en suivent les différents mouvements, tantôt cuisses/abdos/fessiers, tantôt yoga, ou encore de l'aérobic, des exercices d'équilibre... avec barres ou altères ou encore élastiques... puis des étirements... ou de la relaxation... Tous les muscles du corps sont sollicités, pour leur bien évidemment... On ne s'y ennue jamais car les séances sont très variées.

Les horaires restent inchangés

STEP de 19h à 20h

GYM DYNAMIQUE de 20h à 21h tous les mercredis

GYM DOUCE (spéciale seniors) tous les jeudis de 10h15 à 11h15

à la salle socioculturelle d'Eckwersheim et animées par Christine Roser.

Les séances sont sérieusement suivies par une trentaine d'adhérents par discipline. Il y a cependant toujours et encore la possibilité de vous joindre à l'un ou l'autre groupe ou même les 3 groupes à la fois... Peut-être juste pour éliminer toutes les petites folies commises lors des fêtes de fin d'année, prendre la bonne résolution de « bouger » et ainsi de préparer le corps et l'esprit pour un bel été.

*Les cuisinières et les sportifs de l'agf souhaitent à toutes et à tous,
une bonne et heureuse nouvelle année.*

Les responsables
Marcelle FELTEN © 03 88 69 37 94
Raymonde UHRING © 06 75 58 66 44

Vie Associative

L'Union Sportive d'Eckwersheim

Bravo les verts !

La saison 2017-2018 s'est achevée en juin dernier par la montée de l'équipe fanion en District 2 (ex Promotion) pour la première fois de son histoire.

Maitrisant ses adversaires tout au long de la saison, les verts finissent le championnat à la 2^{ème} place après un dernier match face au Strasbourg Red Star qui ne restera pas dans les annales. De plus, nous avons obtenu le titre honorifique de lauréat du fair-play pour cette même saison.

La fête a eu lieu le dimanche 3 juin 2018 lors du dernier match à domicile remporté face à Mommenheim. Vous avez certainement pu entendre les nombreux coups de klaxon et apercevoir les fumigènes lors du traditionnel « tour de tracteur » dans le village. La soirée s'est poursuivie autour de la buvette et d'un food-truck de burgers.



Pour la nouvelle saison qui a débuté, l'équipe fanion pointe à une excellente 4^{ème} place et a le plaisir de se déplacer dans le nord de l'Alsace pour découvrir des équipes comme Steinseltz, Mothern, Riedseltz ou Scheibenhardt...

L'équipe réserve quant à elle, a raté l'accession en division supérieure de peu, après un début de championnat manqué. Quel dommage !

Les vétérans ont des résultats moins bons mais restent toujours champions à la 3^{ème} mi-temps...

Notre équipe U18 parfait encore son apprentissage du football afin d'intégrer à terme les séniors et le travail commence à porter ses fruits.

N'ayant que 5 joueurs U15, ces derniers ont intégré le club de Wingersheim pour la nouvelle saison afin de revenir encore plus forts en U18 à Eckwersheim. Félicitations à nos 2 équipes de U13.

Les filles terminent 3^{ème} en championnat et ont été récompensées par le Conseil Départemental du Bas-Rhin lors de la soirée de remise des trophées des sports 2018 pour le « développement du football féminin en milieu rural ».

Les garçons quant à eux, brillent également par les résultats en finissant 2^{ème} avec une seule défaite.

Notre école de football (U7-U9-U11) se développe à grande vitesse avec plusieurs équipes dans certaines catégories. Les résultats sont secondaires, l'important pour nos éducateurs est l'apprentissage des bases du football à transmettre à nos jeunes pousses.

Nous dépassons presque la barre des 200 licenciés, ce qui est juste incroyable... Ceci montre l'engouement et la réputation de notre club dans les villages alentours. La qualité d'accueil passe également par les infrastructures. Avec un seul terrain de football, nous avons déjà largement dépassé nos capacités. Il ne reste plus qu'à nos élus à prendre conscience de l'urgence d'un nouveau terrain au risque de perdre les bénéfices de notre travail d'accroissement entamé depuis plusieurs années.

Merci à nos joueurs, membres, entraîneurs et dirigeants pour leur présence tout au long de l'année.

Un grand merci également à la commune, ainsi qu'à nos partenaires pour le soutien financier.

En espérant toujours vous voir plus nombreux lors de nos manifestations et pour soutenir nos équipes, nous vous souhaitons ainsi qu'à vos proches une excellente année 2019.

Contact : Julien OSWALT ☎ 0679522885
eckwersheim.us@alsace.lgef.fr
Julien OSWALT, Président



Vie Associative

Le Bel Âge

Après une petite pause d'été, le BEL ÂGE a repris ses activités.

Grâce à une météo favorable, le vin nouveau était à l'honneur en septembre.

Dans le cadre de la "Semaine bleue", la "Semaine, par et pour les séniors, citoyens dans la cité", le thème de la réunion d'octobre était « Octobre en Fête » ; soit une journée entière consacrée à la cuisson de la traditionnelle soupe de potiron + salade de pommes de terre + saucisses ! L'ensemble des membres était présent pour goûter ce repas de saison, avec, pour invité le Club « Amitié » - séniors de Bischwiller dont les membres ont assuré l'animation de l'après-midi.



La sortie annuelle a permis à plus de 50 seniors, de passer une journée mémorable au Royal Palace de Kirrwiller. L'année s'est terminée par une belle fête de Noël qui a réuni 70 personnes. Dans une ambiance particulière, la mémoire des membres disparus en cours d'année a été honorée.

Un moment de silence a été observé pour les victimes et les blessés des tragiques événements de la veille à Strasbourg.

Par la suite, le repas traiteur a été plébiscité.

Accompagnés à l'accordéon par Bernadette, une dizaine de chants de Noël ont été entonnés par les présents, avec beaucoup de ferveur !

Ce fut un grand moment de partage, de solidarité entre les membres. L'organisation, le déroulement de la journée, la préparation et le rangement de la salle ont été le fait de quelques éléments valides, assurant ainsi la pérennité de ce bel événement.

Yvonne PFRIMMER

*Le Bel Âge souhaite à tous,
une Bonne Année !*

L'actualité de Ligne Verte

Nos campagnes sont éventrées pour laisser place à un futur ruban d'asphalte, le Contournement Ouest de Strasbourg, maillon indispensable pour transformer l'Alsace en couloir à camions. Il n'est pas facile de résister aux machines, et pourtant des opposants au projet continuent de bloquer temporairement des chantiers, manifestent sur les ponts enjambant l'A35, des actions en justice attendent leur conclusion, des militants plantent des arbustes pour montrer que la vie veut reprendre ses droits face à la pollution annoncée.

De toute évidence, les deux concessionnaires ont carte blanche pour la réalisation du projet : le Préfet signe les arrêtés qu'ils glissent sous sa plume, les juges du Tribunal Administratif de Strasbourg rampent devant les ordres qui leur viennent de plus haut. Aucune instance indépendante ne peut vérifier le respect des lois environnementales, la préservation de la biodiversité ; etc.



La démocratie recule devant la consanguinité des idées et les complicités malsaines.

Nos enfants détesteront notre génération.

Faut-il s'y résoudre ?

En tous cas les membres de Ligne Verte se battent avec leurs maigres armes face aux lobbies du routier et de l'asphalte, et demandent encore et encore l'avènement de transports propres et durables autour de Strasbourg à la place d'une nouvelle autoroute.

Jean-Marie WILHELM, Président

L'Association pour le Don du Sang Bénévole de Vendenheim et Eckwersheim



Le don du sang : une histoire plus que centenaire mais toujours d'actualité.

La commémoration de l'armistice de 1918 est l'occasion de survoler le chemin parcouru dans cette pratique médicale.

Un bref historique (extrait de BCU santé)

La chronologie de la transfusion présente sur le site de l'INTS - Institut National de la Transfusion Sanguine nous rappelle qu'en 1900, Karl Landmeister, médecin et biologiste autrichien découvrit le groupe sanguin ABO. Cette découverte lui valut le Prix Nobel en 1930.

Une autre découverte importante permit au tout début de la Première guerre mondiale, d'améliorer les transfusions et de sauver des vies en remplaçant le sang de l'un par le sang de l'autre. En effet, en 1914, un médecin belge Hustin, découvrit comment contourner la coagulation du sang en utilisant le citrate de soude comme anticoagulant mais Gérard Tobelem rappelle que « ce n'est qu'en mai 1917 que Jeanbrau s'appropriait l'usage du citrate de sodium » tandis que les Allemands avaient « dès 1915, intégré l'anticoagulation par citrate de sodium ».

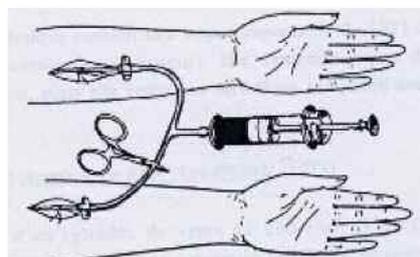
On ne saurait parler de transfusion durant la Première guerre mondiale sans parler des donneurs. Ils sont décrits par la presse de l'époque comme des héros. Le numéro 17 de La Grande Guerre du XXe siècle, paru en juin 1916, recense des récits de transfusion directe parus dans différents journaux de l'époque.

Dévouement, héroïsme, générosité, sont des termes qui reviennent fréquemment au fil de ces articles qui, tous présentent les donneurs comme de véritables sauveurs. Gérard Tobelem confirme que « ces premiers donneurs fondèrent ainsi les valeurs rattachées au don de sang en lui octroyant ses lettres de noblesse : la générosité du don de soi. » L'un des articles cités, paru dans La Croix de Saône et Loire le 13 juin 1915 reprend ainsi les paroles prononcées par un donneur « Je donne mon sang, je ne le vends pas ! »

Exemples de l'utilisation de matériel d'époque



Guillot, Dehelly et Morel (1917) : transfusion par la veine jugulaire externe



Appareil de Curtis et David (1911)

Dates de collectes

- Lundi 11 février à Vendenheim
- Lundi 8 avril à Vendenheim
- Lundi 3 juin à Vendenheim
- Lundi 19 août à Vendenheim
- Lundi 14 octobre à Eckwersheim
- Lundi 23 décembre à Vendenheim

La collecte du 20 août 2018

En comparant la technique de l'époque à celle des collectes actuelles nous ne pouvons que nous réjouir de la facilité, de l'innocuité et de la sécurité avec lesquelles nous pouvons, à partir de 18 ans et jusqu'à 71 ans, sauver encore tant de vies en offrant simplement de nos jours un peu de notre sang. Evidemment plus celles des blessés d'une grande guerre mais celles d'adultes ou d'enfants frappés par la maladie et les accidents quotidiens de la vie. **Merci de votre don le plus régulier possible.**

Jean-Paul GAUDRY Secrétaire - Contact : denis.schaeffer@evc.net



Le comité vous souhaite tous les meilleurs vœux de bonheur et de santé pour cette nouvelle année 2019 et se réjouit de vous accueillir lors des diverses collectes et de partager aussi d'agréables moments de convivialité au cours des collations qui les accompagnent.



La Paroisse Protestante

Bonnes et heureuses surprises pour 2019...

Les jours se sont vite écoulés avec leurs lots de joies et de peines dans le consistoire comme dans la paroisse et tout autant dans la commune.

Nous sommes reconnaissants pour les moments de bonheur partagés dans les liens de la convivialité. Nous serons toujours solidaires et avec espérance pour entrer ensemble dans la nouvelle année. Nos pensées sincères et nos soutiens à toutes les familles éplorées en 2018...

Et si l'on déroule le fil de l'année qui s'écoule, pour un rétrospectif, nous pouvons retenir les temps forts de l'année liturgique : Le culte de confirmation, le petit déjeuner après la vigile pascale, la fête paroissiale, la tarte flambée dans le jardin du presbytère, le pique-nique de la rentrée en septembre et le couscous de la paix du 16 décembre.



La fréquentation des cultes dans notre paroisse a connu des piques plutôt satisfaisants grâce aux diverses animations. Merci aux paroissiens et aux conseillers presbytéraux.

Le dernier concert de gospel a connu une belle affluence, un franc succès.

Merci aux jeunes pour les moments de découverte et d'accueil des jeunes et des conseillers d'Oberhoffen sur Moder.

Merci aussi pour les tableaux (et aux parents pour leur patience) qu'ils ont peints sur la nativité. Ils sont installés à l'église symboles du message et des couleurs de Noël. Oui, encore merci aux jeunes du catéchisme de cette année et ceux de l'année dernière comme ceux du groupe de Djembé.

Dans le consistoire, nous sommes au début d'une belle entreprise ecclésiale...

Le contexte d'instabilité et de crise des vocations que traversent les Eglises, pousse à une réorganisation en profondeur du fonctionnement à l'intérieur du consistoire. Le passage d'une modalité de fonctionnement en autonomie paroissiale à celle d'une synergie consistoriale, ne se décrète pas. Il y a nécessairement une phase de passage, d'apprentissage, d'hésitation et parfois d'erreurs que nous prions d'excuser avec « indulgence ». Mais nous n'avons pas le choix... Il est bien derrière nous le temps où chaque paroisse avait son pasteur et son propre fonctionnement.

Le passage du lien paroissial au souffle est une étape transitoire vers le Nouveau Messager. Les différentes rencontres des conseillers du consistoire permettent d'organiser dans une nouvelle dynamique les programmes d'animation et de desserte du consistoire. Nous n'oublions pas non plus la chorale des catéchumènes du consistoire avec quatre-vingt choristes qui ont animé le culte consistorial du 21 octobre 2018. C'est avec reconnaissance que nous avons terminé l'année 2018. Nos pensées aux familles qui ont perdu un des leurs dans l'attentat qui nous a endeuillés.

Merci aussi à la commune pour la peinture et la toiture du presbytère...

Frédéric SETODZO



Le conseil presbytéral et le pasteur souhaitent à vous paroissiens et habitants du village une bonne année avec le mot d'ordre biblique de l'année 2019

"Recherche la paix et poursuit là" Psaume 54.15.



Le Vélo Club d'Eckwersheim

L'année 2018 a été haute en couleur pour le Vélo Club d'Eckwersheim. En effet, les jeunes de l'école de vélo ont remporté le titre de champions du Grand Est et le championnat du Bas-Rhin sur piste par équipe. Maxime Salmon a endossé le maillot de champion du Bas Rhin sur la piste et Thomas Rochel a, quant à lui, glané le maillot tricolore au championnat de France des greffés.

Ensuite Bernard Walther (pass' cyclisme) et Maximilien Braun (Senior 3) ont décroché le titre de Champion du Bas-Rhin dans leur catégorie. Et pour finir Eric Géhant a conquis les maillots de champion de France et du Monde sur les championnats de Contre la Montre chez les Sapeurs-Pompiers.

En plus de tous ces titres, les coureurs du VCE ont remporté une soixantaine de victoires durant cette saison 2018.

L'année 2019 a débuté pour le vélo Club d'Eckwersheim avec son 54^{ème} cyclo-cross le 6 Janvier. Cet événement a été rendu plus convivial par l'organisation d'un cyclo-cross à l'Américaine. Le concept est simple, les coureurs étaient par équipe de deux et se sont relayés à chaque tour durant une heure pour finir ensemble le dernier tour.

Les vainqueurs Lilian Schneider et Sébastien Kern ont devancé de peu Hugo Hofstetter et Gauthier Rouxel, et le duo Antoine Raugel et Sacha Kleinklaus.

Pour rappel, l'école de vélo accueillera les jeunes à partir du mois de mars chaque mercredi.

Renseignements : Nicolas Loustaunou (coach sportif) :
nicolas.loustaunou@live.fr
ou le club : vce1922@free.fr

Julie SENECA



Vie Associative



Le Bike and Run

Le 1^{er} novembre dernier, le VCE nous donnait rendez-vous pour la 1^{ère} édition du Bike & Run et de la Course Nature du Jardin des Quatre Saisons.

En ouverture, une course à pied de 5,7 km agrémentée de quelques montées entre route, chemins et champs. Puis vint le départ du Bike & Run durant laquelle plusieurs formats se sont succédés :

- 2 km ou 4 km pour les enfants
- un format S de 16 km à partir de 16 ans : les participants ont alterné en duo vélo et running.

Une belle réussite pour cette manifestation, grâce aux 400 participants, et aux 75 bénévoles présents tout au long de la journée et sur les abords de la manifestation. Le VCE remercie l'ensemble des membres et des partenaires qui ont contribué au succès de cet événement ainsi que la mairie d'Eckwersheim pour son soutien.

Aude SCHRUFFENEGER





Association des Arboriculteurs

PLANNING

Samedi 2 février à 13h30

Cours de taille sur pilars chez Hubert à Olwisheim

Vendredi 8 février à 19h

Assemblée Générale de votre Association au Restaurant chez Georgette à Eckwersheim

Samedi 23 février à 13h30

Cours de taille au verger chez Maurice STIEGLER rue des Vergers à Gougenheim

Samedi 9 mars à 13h30

Cours de taille à Eckwersheim rue de l'Herbe/rue de la Schlitt

Samedi 23 mars à 13h30

Cours de taille de hautes tiges à Berstett

Samedi 6 avril à 13h30

Cours de taille de Pêchers rue des Vignes à Olwisheim et cours de greffage

Vendredi 14 juin à 18h

Taille en vert au verger école à Olwisheim.

Dimanche 15 septembre à 10h

Exposition de Fruits à la salle Socioculturelle d'Eckwersheim

Samedi 12 octobre à 13h30

Cours de taille d'automne au Verger Ecole à Olwisheim

Ce planning est susceptible de subir des changements, prière de vous reporter également aux insertions dans les DNA. Comme à l'habitude, l'Association mettra en place un fléchage pour les cours de taille. Toutes ces activités sont gratuites et peuvent être suivies par toutes personnes membres ou non de l'Association.

Comme chaque année l'association organise des commandes groupées au printemps et en automne (date limite 15 février et 25 octobre). Pour toute personne intéressée, même non membre, veuillez-vous adresser au président.

Alain HAMM, Président



Vie Associative

Le Comité des Fêtes

Les prochaines manifestations organisées par l'association se dérouleront lors du week-end des 2 et 3 février.



**Samedi soir :
soirée Théâtre Alsacien
avec la troupe
du Elsaesser Theater Eckelse**

**Le Comité des Fêtes d'Eckwersheim
vous propose une soirée
THÉÂTRE ALSACIEN**

E LUSCHTSPIEL
IN 3 AKTE

Fraue Lischt

Awer z'erscht, unseri ETE Knäckes mit'ere lustigi Unterhaltung

Samedi 2 février 2019 - 19 heures
Salle socioculturelle Eckwersheim - route d'Olwisheim

Avec le concours du
ELSAESSER THEATER ECKELSE
retrouvez nous aussi sur www.ete-eckelse.fr

Réservation possible

Merci de libeller le chèque à l'ordre du Comité des Fêtes d'Eckwersheim,
et l'adresser à la Mairie au: 4 rue du Foyer - 67550 - Eckwersheim

Contact Mairie: tél. 03 88 69 41 60 et mail - mairie-eckwersheim@wanadoo.fr

Petite restauration sur place à partir de 18 heures. Entrée 9 €uros

Le Comité des Fêtes d'Eckwersheim organise

**une bourse aux jouets,
vêtements et puériculture**

Le dimanche 3 Février 2019 de 8 h à 12 h

A la salle Socioculturelle d'Eckwersheim
- Route d'Olwisheim

Une petite restauration et une buvette seront
proposées toute la matinée.

RESERVATION : _____ Date / Signature : _____

Nom : Prénom :

Adresse :

CP : Commune :

Tel :

Adresse mail :

	Nombre	Total
Table : 12 €		
Portant : 3 € (à fournir par vos soins)		

Un chèque et la photocopie de votre pièce d'identité seront à joindre
au talon/réponse à la Mairie, 4 rue du Foyer
- 67550 ECKWERSHEIM, Tel : 03.88.69.41.60
Date limite d'inscription : samedi 26 janvier 2019
Accueil des exposants avec un café + gâteau offerts à partir de 7 heures.
Remarque :

**Dimanche matin :
une bourse spéciale « enfant »**

Portrait

Catherine Seisenberger, Sophrologue à Eckwersheim



Bonjour Cathy, ta nouvelle activité de sophrologue t'a amenée à t'installer récemment dans notre village, peux-tu nous dire en quoi elle consiste ?

La sophrologie est une technique qui aide chacun à développer un bon mental au moyen d'un entraînement personnel basé sur des exercices de respiration et de relaxation du corps.

On peut s'imaginer, que le corps et le mental sont deux amis que la sophrologie aide à réconcilier lorsqu'ils sont fâchés ou éloignés l'un de l'autre.

La sophrologie va faire émerger à nouveau les bons moments qu'ils ont passé ensemble, se projeter dans l'avenir grâce à l'imagerie mentale et entretenir cette alliance par les exercices de respiration quotidienne.

A quoi sert la sophrologie ?

La sophrologie a pour but d'améliorer la qualité de vie en vainquant les peurs, le stress, l'angoisse et les tensions du quotidien.

Elle permet aussi d'améliorer l'endormissement et la qualité du sommeil.

La sophrologie rend possible la préparation à un événement futur comme par exemple : accompagner un accouchement à venir ; améliorer sa concentration en vue d'un examen scolaire ou une compétition sportive, prendre la parole en public...

La sophrologie peut également, en complément d'un traitement médical, aider à mieux gérer les douleurs ou l'anxiété liées à la maladie.

Quelle a été ta formation ?

J'ai apprécié de trouver au sein de l'Institut de Formation à la Sophrologie de C. Aliotta, une formation cadrée et structurée avec une méthodologie permettant la pratique du métier de sophrologue.

Cette formation complète et de qualité m'a permis en tant qu'accompagnant, mais aussi pour mes clients de pouvoir travailler dans le respect, la bienveillance et l'écoute de chacun.

Que t'apporte ce métier et pourquoi ce choix de reconversion professionnelle ?

Je pratique la sophrologie et j'en mesure les bénéfices, j'ai eu envie de transmettre ce que j'avais appris et qui avait si bien fonctionné pour moi.

Une possibilité de reconversion professionnelle s'est présentée et je me suis concentrée sur mes centres d'intérêts liés au mieux-être sur le plan personnel et professionnel. C'est dans ce contexte que je me suis orientée vers le métier de sophrologue.

Quels sont tes projets d'avenir ?

En plus des séances individuelles au sein de mon cabinet, je souhaiterais par la suite proposer des ateliers collectifs ou des stages à thèmes selon les problématiques rencontrées. Comme par exemple, des groupes formés par des collégiens, lycéens ou étudiants pour des préparations aux examens.

Des ateliers ; constitués avec l'aide de clubs sportifs en vue d'une préparation mentale pour une épreuve sportive...

Développer la sophrologie en maison de retraite pour donner une nouvelle dimension à la vie dans ces établissements.

Sans oublier les plus jeunes avec de la sophro-ludique pour apprendre à l'enfant à gérer ses tensions, ses peurs et à prendre confiance en lui.





Dominique Stumpp, soigner les maux par les gestes

Vous trouverez Dominique Stumpp à Eckwersheim, en plein cœur du village, au bout d'une discrète impasse. Il faudra franchir le porche pour la rencontrer. Dominique a installé son activité dans notre village il y a une année, sous le doux nom « Le Papillon en Soi ».

Dominique Stumpp est psychopraticienne psychocorporelle.

Qu'est ce que cela signifie ?

Le principe est d'aider les autres à ressentir leur corps autrement, et à exprimer leurs émotions refoulées et à puiser de nouvelles ressources en eux, parfois insoupçonnées.

C'est une prise en compte de ses ressentis corporels, de sa posture, à travers une gestuelle libératrice. Cette méthode permet d'aller au contact de soi-même afin d'exprimer les charges pesantes et de guérir les blessures de l'âme. On soigne ainsi les tensions et les non-dits et on reprend possession de son corps qui a naturellement gardé en mémoire les troubles émotionnels.

Le mouvement va donner une aisance, et va aider à mettre des mots sur cette expression physique et plus profondément sur sa signification. C'est une reconstruction, une connexion, entre le corps et l'esprit : donner davantage de place aux ressentis de notre corps, là où trop souvent le mental nous emprisonne dans des ruminations, des pensées qui nous limitent.

Toutes les informations sont disponibles sur le site : www.lepapillonensoi.fr

Cette technique, Dominique l'a explorée à travers une formation de quatre années à l'IFCC (Institut de Formation en Thérapie Psychocorporelle), faisant suite à un choix de reconversion professionnelle. Ce sont des événements difficiles de vie qui ont amené Dominique à repositionner son parcours de vie. Après un cheminement personnel et grâce à la méthode qu'elle pratique aujourd'hui, elle a appréhendé ses blessures jusqu'à choisir de donner du sens à la souffrance des autres et de les conduire à un mieux-être.

Ce métier, elle l'exerce avec des qualités essentielles : amour d'autrui et de toutes sortes de vies, respect de l'humain et une grande dose de bienveillance.

Avant d'être diplômée à l'IFCC, Dominique a travaillé bénévolement dans des associations qui œuvrent pour le bien-être des personnes handicapées. Elle a également pratiqué la médiation entre l'enfant et l'animal. Elle est formée aux méthodes de PNL, de Gestalt, de sophrologie, de méditation en pleine conscience, d'hypnose ericksonienne et s'est également spécialisée en arts énergétiques (dont le Reiki).

Dominique propose à son cabinet des séances individuelles ou en groupes ainsi que des ateliers thématiques.

Alexandre Schmitt, Directeur de l'accueil Arc-En-Ciel

Bonjour Alexandre, peux-tu nous évoquer ton parcours professionnel ?

Oui, bien sûr ! Je m'appelle Alexandre Schmitt, j'ai 38 ans. Cela fait 22 ans que je travaille dans le monde de l'animation des jeunes. J'ai démarré en tant que moniteur de colonies de vacances durant mes études.

J'ai rejoint le club de foot d'Eckwersheim en 1999 et par le biais du Président de l'époque, Michel Lobstein, j'ai eu l'information d'un recrutement d'un emploi jeune au périscolaire du village. J'ai donc intégré l'équipe d'animation en janvier 2003 et durant 3 années, j'ai encadré les enfants lors de la pause méridienne et le soir après l'école.

Pierrette et Christine, mes gentilles collègues en place depuis quelques années, m'ont accueilli avec bienveillance et m'ont appris le fonctionnement du périscolaire.

Et après ces 3 ans ?

Le besoin étant réel, le poste a été pérennisé. Et en 2009, la structure d'accueil a ouvert ses portes pour accueillir les enfants les mercredis et durant les vacances scolaires. La DRDJSCS (Direction Régionale et Départementale de la Jeunesse, des Sports et de la Cohésion Sociale) ayant validé le projet éducatif, pédagogique et de sécurité des locaux, j'ai été nommé Directeur de la structure « Arc en Ciel ».

Pourquoi as-tu souhaité obtenir le BPJEPS ?

Ce diplôme supplémentaire obtenu par le biais d'une formation en alternance durant un an m'a permis d'enrichir mes compétences dans les domaines d'animation et de direction.

La mise en œuvre d'un projet implique plusieurs connaissances : le diagnostic, le constat, l'étude économique, les besoins, les objectifs, les moyens, la définition des partenaires... Un travail conséquent ! Dans le cadre de la formation, j'ai monté un projet sur le développement durable pour les enfants. La finalité était de construire un jeu de société avec des « vieux jeux » usés ou incomplets pour démontrer la surconsommation, le gaspillage et le recyclage. Ce projet intégrait complètement la démarche de l'école et la commune qui sont labélisées depuis 2017 « Eco-Ecole » et « Commune Nature 3 libellules ».



Les enfants de l'accueil ont ainsi été sensibilisés aux diverses notions écologiques en réalisant ce jeu.

Ce diplôme valide également mes acquis et me conforte dans mon choix professionnel.

Il me donne les clés pour effectuer une remise en question perpétuelle sur le fonctionnement de la structure aussi bien avec l'équipe qu'avec les enfants.

L'année 2018 a dû être difficile ?

Je ne dirai pas difficile, mais intense ! Il a fallu valider trois modules, pour lesquels je devais fournir un écrit et passer une soutenance devant un jury. De plus, pour des raisons professionnelles j'ai suivi cette formation pendant un an alors qu'habituellement ce brevet se prépare durant 2 ans. Ce qui a impliqué des dates de certification très rapprochées et par conséquent une gestion, par moment très compliquée, de mon emploi et du travail à fournir en amont des épreuves.

Je tiens d'ailleurs à remercier Sophie, Pierrette, Christine et Sylvie de leur soutien et compréhension tout au long de cette année, ainsi que le Conseil Municipal qui a accédé à ma demande.

Propos recueillis par Isabelle KREBS





Joyeux Anniversaire

GRIESHABER Yvonne, 82 ans, née le 11 août 1936
TOUSSAINT Yvonne, 80 ans, née le 12 août 1938
PFRIMMER Germaine, 83 ans, née le 12 août 1935
SCHUH Jean-Philippe, 82 ans, né le 15 août 1936
SCHWARTZ Jean-Jacques, 89 ans, né le 15 août 1929
WURTZ Georges Philippe, 85 ans, né le 22 août 1933
LEDIG Charles, 83 ans, né le 22 août 1935
SCHOTT Marie-Antoinette, 80 ans, née le 30 août 1938
MOCKERS Jeanne, 89 ans, née le 4 septembre 1929
BOHLANDT Frieda, 90 ans, née le 7 septembre 1928
PETER Othon, 85 ans, né le 10 septembre 1933
PFLUMIO Yvette, 82 ans, née le 10 septembre 1936
FISCHER Jean, 80 ans, né le 27 septembre 1938
URBAN Germaine, 95 ans, née le 28 septembre 1923
SCHULTZ Madeleine, 86 ans, née le 30 septembre 1932
PRIMATESTA Annette, 85 ans, née le 2 octobre 1933
PFRIMMER Anny, 88 ans, née le 8 octobre 1930
BINDER Edward, 88 ans, né le 11 octobre 1930
MULLER Marianne, 84 ans, née le 19 octobre 1934
ROTHHUT Jean-Bernard, 83 ans, né le 21 octobre 1935
OLTZ Irène, 80 ans, née le 25 octobre 1938
SUTTER Bernard, 86 ans, né le 25 octobre 1932
SCHMITZ Anna, 88 ans, née le 28 octobre 1930
ZIMMER Berthe, 82 ans, née le 1^{er} novembre 1936
HEINTZ Gabrielle, 85 ans, née le 17 novembre 1933
PFRIMMER Georges, 95 ans, né le 17 novembre 1923
ROTH Charles, 92 ans, né le 19 novembre 1926
ZEISSLOFF Bernard, 80 ans, né le 29 novembre 1938
PFRIMMER Ernest, 85 ans, né le 30 novembre 1933
MUSER Elfie, 82 ans, née le 7 décembre 1936
WOLFF Chrétien, 83 ans, né le 8 décembre 1935
STURNI Joseph, 83 ans, né le 14 décembre 1935
SCHULER Charlotte, 82 ans, née le 16 décembre 1936
KOEHL Marie-Louise, 91 ans, née le 17 décembre 1927
HUSSON Jean-Pierre, 81 ans, né le 2 janvier 1938
MOEBS Marguerite, 95 ans, née le 3 janvier 1924
MARTZOLF Jacqueline, 85 ans, née le 7 janvier 1934
HEINRICH Berthe, 87 ans, née le 10 janvier 1932
PFRIMMER Annie, 83 ans, née le 11 janvier 1936
ROTHHUT Marie-Louise, 84 ans, née le 12 janvier 1935



Nous souhaitons la bienvenue à

Ulys GUINOT
né le 24 juillet 2018

Antoine GONNEAU
né le 10 août 2018

Timéo GORSY
né le 10 octobre 2018

Nolan GORSY
né le 10 octobre 2018

Charlyne BLAIE
née le 27 octobre 2018

Thaïs PRIMATESTA
née le 30 octobre 2018

Antoine GAUCHE
né le 6 novembre 2018

Raphaëlle SCHUSTER
née le 17 décembre 2018

Toutes nos félicitations !



Décès

Huguette BOOS
le 8 août 2018

Denise STRUB
le 11 septembre 2018

Carine OSWALT
le 29 novembre 2018

Mariages



Audrey PRIEUR et Thomas EBEL, le 13 août 2018



Jessika BOGNOT et Marc RICK, le 20 octobre 2018

Les grands Anniversaires



Mme Yvonne TOUSSAINT



M. Philippe WURTZ



Mme Marie-Antoinette SCHOTT



M. Jean FISCHER

Etat Civil



M. Georges PFRIMMER



M. Bernard ZEISSLOF



M. Ernest PFRIMMER



Mme Marie-Louise KOEHL

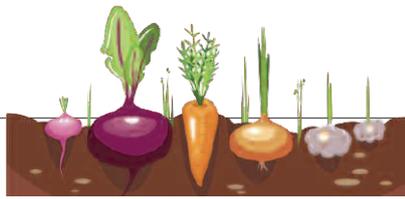


Mme Marguerite MOEBS



Mme Jacqueline MARTZOLF

Informations



Libre cueillette

Cette sympathique pratique a beaucoup de succès. Un tel succès qu'elle s'est étendue auprès des petits producteurs locaux. Normalement le contact client-producteur s'établit et les échanges permettent de satisfaire les deux parties. Nous, petits producteurs locaux, n'avons pas la possibilité d'être toujours présents lorsque vous, nos clients, venez vous servir. Aussi sommes-nous inquiets de savoir si vous êtes satisfaits. Notre production est-elle suffisante ? Assez variée ? Nos fruits et légumes sont-ils toujours de qualité ? Ce qui nous rassure c'est que nous constatons, tous, régulièrement, vos passages, nos productions semblent donc vous convenir. De ce fait nous sommes désolés d'être à l'origine d'un manque à gagner pour nos « Jardin des Quatre Saisons » et « Chapeau de Paille ».

Certains d'entre nous envisagent de clôturer leurs cultures ceci pour éviter que des voleurs puissent passer avant vous et vous priver des plus beaux fruits et légumes.

En 2019 nous allons faire l'effort d'être souvent présents afin de pouvoir recueillir vos éventuelles doléances...

Jean-Georges MOEBS et ses amis petits producteurs locaux

Un véhicule brûle...

Grosse frayeur dans la nuit du jeudi 20 décembre pour les riverains de la rue de l'Hippodrome. Une voiture immatriculée en Suisse a pris feu sur le parking du centre équestre vers 21h. Cet incendie est d'origine accidentelle, ce qui n'enlève en rien les risques liés au feu d'un véhicule. Les pneumatiques peuvent exploser, l'huile peut se répandre et propager le feu, les matières plastiques de l'habitacle en se consumant dégagent une fumée toxique, etc. Les sapeurs-pompiers sont intervenus très rapidement.



Respect des animaux

Des cas de maltraitances sur animaux ont été signalés dans la commune (dont des jets de plomb de carabine). Si vous êtes témoins de cas de mauvais traitements sur animaux domestiques, vous pouvez avertir la gendarmerie ou alerter la SPA qui se chargera de porter plainte contre l'auteur pour "sévices et actes de cruauté envers un animal". L'auteur de la maltraitance est passible d'une peine d'emprisonnement et d'une forte amende.

Les propriétaires de chiens, gros et petits, sont invités à montrer un savoir vivre en collectivité et un sens du civisme en ramassant les déjections de leurs animaux de compagnie. 

Petit rappel

Suite à quelques remarques effectuées en mairie relatives au non-respect du code de la route, en particulier sur le pont du canal, nous vous proposons de rappeler la signification du panneau C18. Il indique la priorité par rapport à la circulation venant en sens inverse. Lorsque le panneau de cédez le passage à la circulation venant en sens inverse est implanté à l'entrée d'un passage étroit à sens unique alterné, la signalisation à l'autre extrémité de ce passage est obligatoire pour indiquer aux conducteurs qu'ils ont la priorité par rapport aux véhicules circulant en sens inverse. Ce panneau indique une priorité à l'engagement uniquement. Si des véhicules, se trouvent déjà engagés sur le passage rétréci, le véhicule dit prioritaire a l'obligation d'attendre que les véhicules arrivant en sens inverse, aient dégagé la chaussée rétrécie.



Source : www.securite-routiere.gouv.fr/connaître-les-regles/la-route-la-rue/la-signalisation-routiere

E pàr Wertle vùn de Danielle Crévenat-Werner

*Ich hätt niemols gedenkt, däss mir ìm Elsàss so scheeni Texte ùn Gedichter hàn, je n'aurais jamais pensé que nous avons, en Alsace, tant de si beaux textes et poèmes, dit un jour une dame au cours de littérature alsacienne. Conrad Winter, un de nos grands poètes, venait d'ailleurs régulièrement à Eckwersheim. Certains d'entre nous se souviennent de ses poèmes, si riches en images souvent inattendues, car ils ont pu l'entendre lors d'un culte, dans le cadre du *Frihjohr fer ùnseri Sproch*, ou d'une *Dichterlèsung*, une lecture de poèmes à la Salle Schweitzer. Alors, pour répondre à leur souhait, voici des extraits du poème « *De Schnee* ». La deuxième strophe dit : *D'Meisle zittre / ùf'm läre Baum / d'Meisle zeichne / ihri Krizle / in de Schnee* (les mésanges tremblent / sur l'arbre vide / les mésanges dessinent / leurs petites croix / dans la neige). La quatrième : *de Schnee lächt / mìt de Kätzedeepel / de Schnee krischt / mìt de Kìnderhändle* (la neige rit / avec les petites pattes des chats / la neige crie / avec les petites mains des enfants). Et la sixième : *de Schnee verzückeret / àlli Kindergsìchtel / de Schnee verzìert / ùnsre Geischt mìt Spìtze* (la neige saupoudre de sucre / tous les petits visages d'enfants / la neige décore / notre esprit avec des dentelles).*

La page spéciale

Un mardi noir à Strasbourg

Des villageois, comme nous tous, attristés par cet horrible attentat ont souhaité faire paraître dans notre bulletin, ce texte émouvant mais tellement beau, diffusé sur les réseaux. En hommage aux victimes.

« C'est toujours dans un coin de ta tête. Tu le sais pourtant... mais tu oublies un peu et puis la vie reprend. Et puis un soir quand tu ne t'attends à rien : au pas de la porte de tous les alsaciens, tu te souviens avec horreur.

Strasbourg : la ville de notre cœur, la ville de nos souvenirs pétillants et colorés...

A nous tous ici...

La ville de nos plus belles amitiés, de nos folles soirées, de nos baisers volés et de nos bancs de fac.

Tu nous as vu arpenter tes rues, danser dans tes fontaines, pleurer parfois mais surtout rire... rire aux éclats.

Déposer un cierge à ta cathédrale en esquissant un signe de croix, croquer à pleines dents dans tes tartes flambées et partager des bières en refaisant le monde.

Regarder ton ciel étoilé, couchés par terre le long de l'Ill, lire un bouquin dans tes parcs, bercés par les musiciens de rue.

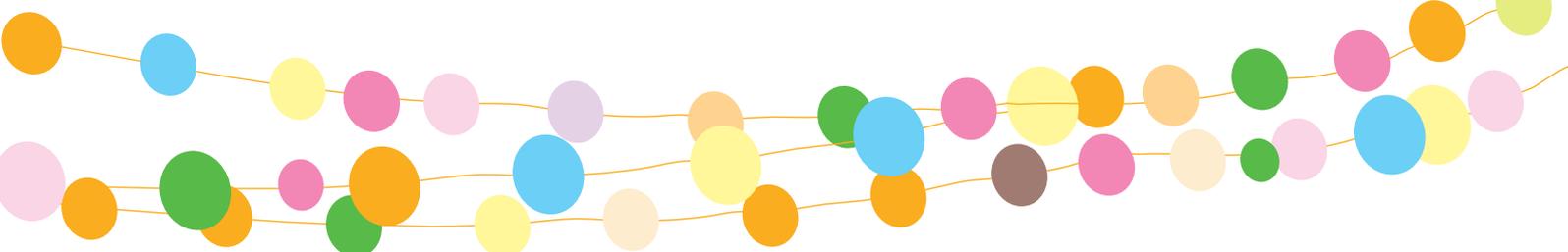
Je voulais faire découvrir ton marché de Noël à ma fille plutôt un soir en semaine comme ça on ne risquerait rien...

On ne risquerait rien...

L'histoire a voulu nous donner tort et notre cœur pleure aujourd'hui.

Parce que nous savons si bien que cela aurait pu être nous, notre mari, notre collègue, notre maman, notre ami... et que même si nous ne les connaissons pas ils font un peu partie de la famille... »





Agenda

QUEL MOIS ?	QUEL JOUR ?	QUOI ?	AVEC QUI ?	OÙ ?
FEVRIER	Samedi 2	Théâtre alsacien	Comité des Fêtes	Salle Socioculturelle
	Samedi 2	Cours de taille	Arboriculteurs	Olwisheim
	Dimanche 3	Bourse puériculture et petite enfance	Comité des Fêtes	Salle Socioculturelle
	Samedi 9	Soirée Carnavalesque	Ski Club d'Eckwersheim	Salle Socioculturelle
	Dimanche 10	Tournoi de belote	Ski Club d'Eckwersheim	Salle Socioculturelle
	Dimanche 10	CSO + Poney	SHU	Centre Equestre
	Lundi 11	Don du sang	ADSB	Vendenheim
	Samedi 23	Cours de taille	Arboriculteurs	Gougenheim
MARS	Ven-Sam-Dim 1-2-3	Soirée Théâtrale	Scen'Eck	Salle Socioculturelle
	Samedi 9	Cours de taille	Arboriculteurs	Vendenheim
	Dimanche 17	Journée Alsacienne	Bel Age	Salle Socioculturelle
	Samedi 23	Cours de taille	Arboriculteurs	Berstett
	Vendredi 22	Soirée Fleurissement	Commune	Restaurant l'Oxer
	Samedi 30	Osterputz	CM Jeunes	Ban Communal
AVRIL	Samedi 6	Cours de taille	Arboriculteurs	Olwisheim
	Lundi 8	Don du sang	ADSB	Vendenheim
	Samedi 20	Vigile Pascale	Paroisse Protestante	Eglise
	Dimanche 21	Equifun, Pony-Games, Horse Ball	SHU	Centre Equestre
	Lundi 22	Courses aux œufs	JSP	Salle Socioculturelle
MAI	Mercredi 8	Dépôt de gerbe	Commune	Monument aux Morts
	Mercredi 8	Concours des écoles	VCE	Club House
	Mercredi 8	CSO + Poney	SHU	Centre Equestre
	Vendredi 10	Cross de l'école	Groupe Scolaire	Ecole
	Vend-Sam 10-11	CSO	SHU	Centre Equestre
	Dimanche 19	Pony-Games	SHU	Centre Equestre
	Samedi 25	Vente de Roses	AEM	Place de l'église
	Jeudi 30	Fête Paroissiale	Paroisse Protestante	Salle Socioculturelle

Déchèteries

Numéro infos

☎ 03 68 98 51 90

Spéciales Végétaux

Samedi 6 avril de 10h à 17h

Vendredi 10 mai de 14h à 19h

Samedi 8 juin de 10h à 17h

Spéciales Mobiles

Lundi 25 mars de 11h à 19h

Mercredi 17 avril de 11h à 19h

Samedi 25 mai de 9h à 17h

Lundi 17 juin de 11h à 19h

